

**SONY**

IC Recorder

Stručná príručka

ICD-PX440

4-534-066-51(1)

© 2014 Sony Corporation Printed in China

## Blažujeme k nákupu nového záznamníka IC Sony!

Toto je stručná príručka, ktorá obsahuje informácie o základných operáciách so záznamníkom IC. Dôkladne si ju prečítajte. Veríme, že so svojim novým záznamníkom IC Sony budete spokojní.

## Kontrola obsahu balenia.

- Záznamník IC (1)
- Alkalické batérie typu LR03 (veľkosť AAA) (2)
- Stručná príručka
- Aplikčný softvér, Sound Organizer (Súbor inštallačného programu je uložený v zabudovanej pamäti, aby ste ho mohli nainštalovať do počítača.)

## Voliteľné príslušenstvo

- Elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-CS3
- Nabíjateľná batéria NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- Napájací adaptér USB AC-U50AG
- Príručka pomoci (Súbor HTML uložený v zabudovanej pamäti, aby ste ho mohli jednoducho skopírovať do počítača.)
- Kompaktná nabíjačka a 2 × viacúčelové prémiové batérie veľkosti AAA BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

### Poznámka

V závislosti od krajiny alebo regiónu nemusia byť niektoré modely alebo voliteľné príslušenstvo k dispozícii.

## Bezpečnostné opatrenia

### Napájanie

Na napájanie záznamníka IC používajte len napätie 3,0 V alebo 2,4 V. Vložte dve alkalické batérie LR03 (veľkosti AAA) alebo nabíjateľné batérie NH-AAA.

### Bezpečnosť

Záznamník IC nepoužívajte pri riadení auta, bicykla alebo iného dopravného prostriedku.

### Manipulácia

- Nenechávajte záznamník IC v blízkosti zdrojov tepla, ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému množstvu prachu alebo mechanickým nárazom.
- V prípade, že sa do záznamníka IC dostane pevný predmet alebo tekutina, vyberte batériu a pred ďalším použitím nechajte záznamník IC skontrolovať odborníkovi.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy súvisiace so záznamníkom IC, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony.

### Kapacita (dostupná pre používateľa <sup>\*1\*2</sup>)

4 GB (približne 3,60 GB = 3 865 470 566 bajtov)

<sup>\*1</sup> Malá časť zabudovanej pamäte sa používa na správu súborov, a preto nie je k dispozícii ako ukladací priestor pre používateľa.

<sup>\*2</sup> Keď je zabudovaná pamäť naformátovaná pomocou záznamníka IC.

### Rozmery (š/v/h) (bez vyčnievajúcich súčastí a ovládacích prvkov) (JEITA)<sup>\*3</sup>

Približne 37,2 mm × 113,2 mm × 19,3 mm

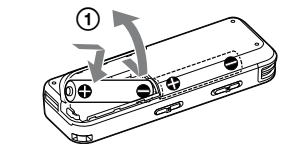
### Hmotnosť (JEITA)<sup>\*3</sup>

Približne 75 g vrátane dvoch alkalických batérií LR03 (veľkosti AAA)

<sup>\*3</sup> Hodnota nameraná podľa štandardu asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

## Základné operácie so záznamníkom IC

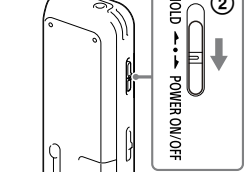
### 1. Zapnutie.



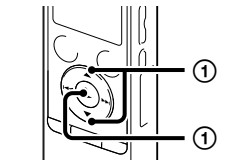
① Posuňte a nadvihnite kryt priestoru pre batérie a potom vložte alkalické batérie LR03 (veľkosti AAA), pričom dbajte na správnu polaritu.

② Zapnite zariadenie.

Zabránenie neúmyselným operáciám (HOLD)



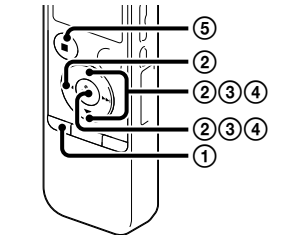
### 2. Nastavenie dátumu a času.



① Stláčaním tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte rok (posledné dve číslice roka), a potom stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať). Postupne zopakujte tento postup a nastavte mesiac, deň, hodiny a minúty.

Hodiny môžete nastaviť aj neskôr. Podrobné informácie sa nachádzajú v príručke pomoci k záznamníku IC.

### 3. Vyberte jazyk ponuky.



① Stlačte tlačidlo MENU.

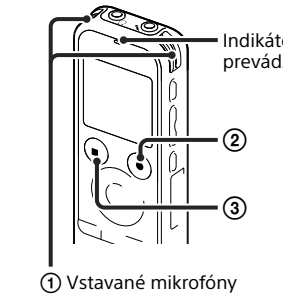
② Stlačte tlačidlo ◀◀, stláčaním tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte položku a stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať).

③ Stláčaním tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte položku „Language“ a stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať).

④ Stláčaním tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte jazyk, ktorý chcete používať v okne displeja, a stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať).

⑤ Stlačte tlačidlo ■STOP.

### 4. Nahrávanie.



Pred použitím záznamníka IC ukončíte stav HOLD posunutím prepínača HOLD•POWER ON/OFF do stredu.

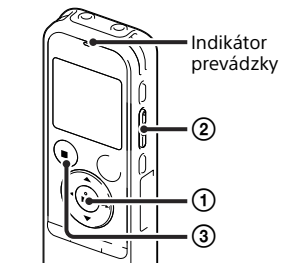
① Dajte záznamník IC do takej polohy, aby boli zabudované mikrofóny nasmerované k zdroju, ktorý sa má nahrávať.

② Stlačte tlačidlo ●REC/PAUSE. Spustí sa nahrávanie a indikátor prevádzky sa rozsvieti načerveno.

Nahrávanie môžete pozastaviť stlačením tlačidla ●REC/PAUSE. Opätovným stlačením tlačidla ●REC/PAUSE sa nahrávanie obnoví.

③ Stlačením tlačidla ■STOP zastavíte nahrávanie. Zobrazí sa animácia „Accessing...“ a nahrávanie sa zastaví.

### 5. Počúvanie.



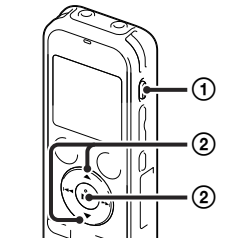
Ak nevyberiete konkrétny súbor, bude sa prehrávať práve nahratý alebo naposledy prehrávaný súbor. Podrobné informácie o výbere súboru sa nachádzajú v príručke pomoci k záznamníku IC.

① Stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať). Spustí sa prehrávanie a indikátor prevádzky sa rozsvieti nazeleno.

② Upravte hlasitosť stláčaním tlačidla VOL –/+.

③ Stlačením tlačidla ■STOP zastavíte prehrávanie.

### 6. Vymazanie.



Vymazaný súbor sa nedá obnoviť.

① Stlačte tlačidlo ERASE. Zobrazí sa hlásenie „Erase?“ a na potvrdenie sa prehrá súbor, ktorý sa má vymazať.

② Pomocou tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte možnosť „Execute“ a stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať). Počas vymazávania vybraného súboru sa zobrazí hlásenie „Erasing...“.

## Používanie počítača

### Inštalácia príručky pomoci v počítači

Po nainštalovaní príručky pomoci zo zabudovanej pamäte záznamníka IC do počítača môžete vyhľadávať podrobné informácie o ovládaní a možných riešeniach, keď sa vyskytne problém.

① Posuňte páčku USB na zadnej strane záznamníka IC a zasuňte konektor USB do portu USB spusteného počítača.

② V systéme Windows: Kliknite na položku [Počítač] (alebo [Tento počítač]), potom dvakrát kliknite na položku [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

V počítači Mac: Na pracovnej ploche dvakrát kliknite na položku [IC RECORDER].

③ Inštalácia príručky pomoci.

V systéme Windows: Dvakrát kliknite na položku [Help\_Guide\_Installer] (alebo na súbor [Help\_Guide\_Installer.exe]).

V počítači Mac: Dvakrát kliknite na položku [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (v10.5.8 alebo novšia) Podľa pokynov, ktoré sa zobrazia na obrazovke, pokračujte v inštalácii.

④ Po dokončení inštalácie dvakrát kliknite na ikonu [Help\_Guide\_icdp44\_ce.htm] na pracovnej ploche systému Windows (alebo v programe Finder v počítači Mac).

Príručku pomoci môžete zobrazíť aj na tejto domovskej stránke technickej podpory zákazníkov záznamníka IC Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/p44/ce/> Môžete vybrať tieto jazyky: angličtina, francúzština, nemčina, španielčina, holandčina, taliančina, portugalčina, švédčina, maďarčina, čeština, turečtina, poľština, gréčtina, ruština, ukrajinjčina.

### Kopírovanie súborov zo záznamníka IC do počítača

Zo záznamníka IC môžete skopírovať súbory a priečinky do počítača a uložiť ich tam.

① Pripojte záznamník IC k počítaču.

② Skopírujte do počítača súbory alebo priečinky, ktoré chcete preniesť. Súbory alebo priečinky, ktoré chcete skopírovať, presuňte myšou z umiestnenia „IC RECORDER“ alebo „MEMORY CARD“ na lokálny disk počítača.

Kopírovanie súboru alebo priečinka (presunutie myšou)



- ① Kliknite a podržte,
- ② presuňte,
- ③ a potom uvoľnite tlačidlo myši.

IC RECORDER alebo Počítač  
MEMORY CARD

③ Odpojte záznamník IC od počítača.

### Inštalácia programu Sound Organizer

Nainštalujte softvér Sound Organizer do počítača.

### Poznámka

Program Sound Organizer je kompatibilný iba s počítačmi so systémom Windows. Nie je kompatibilný s počítačmi Mac.

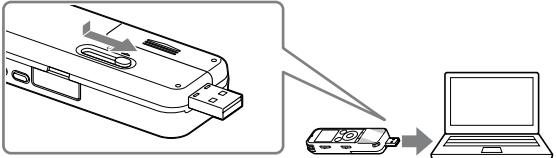
Pri inštalácii programu Sound Organizer sa prihláste do konta s oprávneniami správcu.

① Posuňte páčku USB na zadnej strane záznamníka IC a zasuňte konektor USB do portu USB spusteného počítača.

Ak nie je možné priame pripojenie záznamníka IC k počítaču, za poplatok je k dispozícii podporný prípojný kábel USB PC-U004.

Ďalšie informácie vám poskytnie najbližší obchodný zástupca spoločnosti Sony.

Takisto môžete použiť rozbočovač USB s vlastným napájaním, ak obsahuje logo USB.



② Skontrolujte, či bol záznamník IC správne rozpoznaný.

Keď je záznamník IC pripojený k počítaču, v okne displeja záznamníka IC sa zobrazuje hlásenie „Connecting“.

③ Prejdite do ponuky [Štart], kliknite na položku [Počítač] (alebo [Tento počítač]) a potom dvakrát kliknite na položku [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

④ Dvakrát kliknite na položku [SoundOrganizerInstaller\_V150] (alebo [SoundOrganizerInstaller\_V150.exe]). Postupujte podľa pokynov, ktoré sa zobrazia na obrazovke.

⑤ Prijmite podmienky licenčnej zmluvy, vyberte položku [I accept the terms in the license agreement] a kliknite na tlačidlo [Next].

⑥ Keď sa zobrazí okno [Setup Type], vyberte možnosť [Standard] alebo [Custom] a potom kliknite na tlačidlo [Next].

Keď vyberiete možnosť [Custom], postupujte podľa pokynov na obrazovke a nastavte inštalčné nastavenia.

⑦ Keď sa zobrazí okno [Ready to Install the Program], kliknite na tlačidlo [Install]. Spustí sa inštalácia.

⑧ Keď sa zobrazí okno [Sound Organizer has been installed successfully.], začiarknite možnosť [Launch Sound Organizer Now] a potom kliknite na tlačidlo [Finish].

### Poznámka

Po nainštalovaní programu Sound Organizer budete možno musieť reštartovať počítač.

### Poznámka

Ak naformátujete zabudovanú pamäť, všetky údaje, ktoré sú v nej uložené, sa vymažu. (Vymaže sa aj príručka pomoci a softvér Sound Organizer.)

## Ďalšie funkcie

Podrobné informácie o týchto ďalších funkciách na nahrávanie, prehrávanie a úpravy sa nachádzajú v príručke pomoci.

- Výber scény
- Recording Filter (Filter nahrávania)
- Noise Cut (Potlačenie hluku)
- T-MARK (Značka stopy)
- DPC (Digital Pitch Control)
- Opakovanie A-B

- VOR (Voice Operated Recording)
- Easy Search (Jednoduché vyhľadávanie)
- Rozdeľovanie
- Softvér na úpravy Sound Organizer

### VAROVANIE

Nevystavujte batérie (batérie alebo nainštalované batérie) dlhší čas nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

### UPOZORNENIE

Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí explózia.

Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

**Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ**

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko

Zhoda podľa legislatívy EÚ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Nepočúvajte zvuk pri vysokých úrovniach hlasitosti príliš dlho, aby ste si nepoškodili sluch.



### Pozor

Batéria



**Zneškodňovanie použitých batérií, elektrických a elektronických prístrojov (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok a batéria nemôže byť spracovaná s domovým odpadom. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickými značkami. Chemické značky ortute (Hg) alebo olova (Pb) sú pridané, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortute alebo 0,004% olova.

Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto výrobkov a batérií, pomôžete zabrániť potenciálne negatívne mu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by v opačnom prípade mohol byť spôsobený pri nesprávnom nakladaní. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

V prípade, že výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, túto batériu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál.

Aby ste zaručili, že batéria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

V prípade všetkých ostatných batérií, postupujte podľa časti, ako vybrať bezpečne batériu z výrobku. Odovzdajte batériu na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých batérií.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie, kontaktuje váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

- Zaznamenaná hudba sa môže používať len na súkromné účely. Používanie hudby nad rámec tohto obmedzenia si vyžaduje súhlas vlastníka autorských práv.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za neúplný záznam ani za prevzatie alebo poškodenie údajov v dôsledku problémov so záznamníkom IC alebo počítačom.
- V závislosti od typu textu a znakov sa text zobrazovaný na záznamníku IC nemusí na zariadení správne zobrazovať. Príčinou je:
  - Kapacita pripojeného záznamníka IC.
  - Nesprávne fungovanie záznamníka IC.
  - Zápis informácií o obsahu v jazyku alebo pomocou znakov, ktoré záznamník IC nepodporuje.

### Ochranné známky

- Microsoft, Windows, Windows Vista a Windows Media sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.
- Mac OS je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a iných krajinách.
- Na technológiu kódovania zvuku MPEG Layer-3 a príslušné patenty poskytli licenciu spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Všetky ostatné ochranné známky a registrované ochranné známky sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných vlastníkov. V niektorých častiach tejto príručky sa neuvádzajú označenia ™ a ®.





ICD-PX440

## Spoznajte novi Sonyjev digitalni diktafon!

To so kratka navodila, v katerih najdete opis osnovnega delovanja digitalnega diktafona. Natančno jih preberite. Želimo vam čim več užтков z novim Sonyjevim digitalnim diktafonom.

## Preverite priloženo elemente.

- Digitalni diktafon (1)
- Alkalna baterija LR03 (velikost AAA) (2)
- Kratka navodila
- Programska oprema, Sound Organizer (namestitvena datoteka je shranjena v vgrajenem pomnilniku, tako da jo lahko namestite v svoj računalnik.)
- Priročnik za pomoč (datoteka HTML, shranjena v vgrajenem pomnilniku, tako da jo lahko preprosto kopirate v svoj računalnik.)

### Izbirni dodatki

- Kondenzatorski mikrofoni ECM-CS3
- Baterija za polnjenje NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- Napajalnik USB AC-U50AG
- Kompaktni polnilnik in 2 računalniški večnamenski bateriji premium BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN (velikost AAA)

### Opomba

Nekateri modeli ali izbirni dodatki niso na voljo v nekaterih državah ali regijah.

## Opozorila

### Napetost

Digitalni diktafon uporabljajte samo pri enosmerni napetosti 3,0 V ali 2,4 V. Uporabite dve alkalni bateriji LR03 (velikost AAA) ali bateriji za polnjenje NH-AAA.

### Varnost

Digitalni diktafon ne uporabljajte med vožnjo, kolesarjenjem ali upravljanjem katerega koli drugega motoriziranega vozila.

### Ravnanje z napravo

- Digitalni diktafon ne puščajte v bližini virov toplote, na neposredni sončni svetlobi ali v zaprašenih prostorih in je ne izpostavljajte mehanskim sunkom.
- Če v digitalni diktafon zaidejo trdni delci ali tekočina, odstranite baterijo in odnesite digitalni diktafon na pregled k usposobljenemu serviserju, preden ga znova uporabite.
- Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi z digitalnim diktafonom, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

### Zmogljivost (uporabniku razpoložljiva zmogljivost<sup>\*1\*</sup>)

4 GB (pribl. 3,60 GB = 3.865.470.566 bajtov)

<sup>\*1</sup> Za upravljanje datotek je uporabljena majhna količina vgrajenega pomnilnika, ki je uporabnik ne more uporabiti za shranjevanje datotek.

<sup>\*2</sup> Če je vgrajeni pomnilnik formatiran z digitalnim diktafonom.

### Mere (š/v/g) (projekcijski deli in krmilniki niso vključeni) (JEITA)<sup>\*3</sup>

Pribl. 37,2 mm × 113,2 mm × 19,3 mm

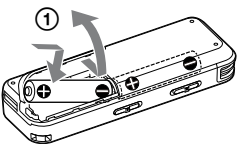
### Teža (JEITA)<sup>\*3</sup>

Pribl. 75 g, vključno z dvema alkalnima baterijama LR03 (velikost AAA)

<sup>\*3</sup> Izmerjena vrednost po standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

## Preskusite svoj novi digitalni diktafon

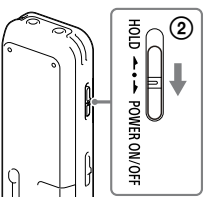
### 1. Vklopite.



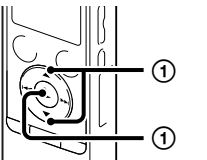
① Pomaknite in dvignite pokrov ležišča za baterijo in nato vstavite pravilno usmerjene alkalne baterije LR03 (velikost AAA).

② Vklopite diktafon.

Za preprečevanje neželenega delovanja (HOLD)



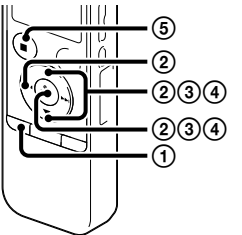
### 2. Nastavite datum in uro.



① Pritisnite ▲ ali ▼, da nastavite leto (zadnji dve števkii leta), in nato pritisnite ►(predvajaj/vnos). Ta postopek ponovite, da po vrsti nastavite mesec, dan, uro in minuto.

🔊 Uro lahko nastavite tudi pozneje. Podrobnosti najdete v priročniku za pomoč za digitalni diktafon.

### 3. Izberite jezik menija.



① Pritisnite MENU.

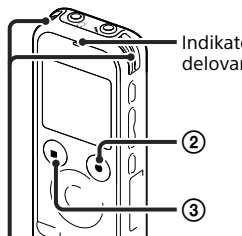
② Pritisnite ◀◀ in nato ▲ ali ▼, da izberete 🗂️, in nato pritisnite ►(predvajaj/vnos).

③ Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete »Language«, in nato pritisnite ►(predvajaj/vnos).

④ Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete jezik, ki ga želite uporabljati na zaslonu, in nato pritisnite ►(predvajaj/vnos).

⑤ Pritisnite ■STOP.

### 4. Posnemite.



① Vgrajeni mikrofoni

🔊 Preden začnete uporabljati digitalni diktafon, pomaknite stikalo HOLD•POWER ON/OFF proti sredini, da preklopite iz stanja HOLD.

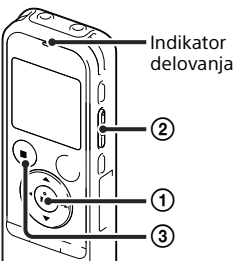
① Namestite digitalni diktafon tako, da bodo vgrajeni mikrofoni usmerjeni proti viru, ki ga želite snemati.

② Pritisnite ●REC/PAUSE. Snemanje se začne, lučka indikatorja delovanja pa začne svetiti rdeče.

🔊 Snemanje začasno zaustavite tako, da pritisnete ●REC/PAUSE. Za nadaljevanje snemanja ponovno pritisnite ●REC/PAUSE.

③ Za ustavitev snemanja pritisnite ■STOP. Prikaže se »Accessing...«, snemanje pa se ustavi.

### 5. Poslušajte.



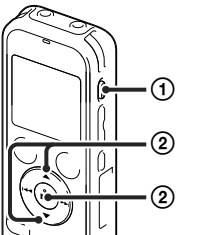
🔊 Če ne izberete datoteke, bo predvajana datoteka, ki ste jo pravkar posneli, ali zadnja predvajana datoteka. Podrobnosti o izbiri datoteke najdete v priročniku za pomoč za digitalni diktafon.

① Pritisnite ►(predvajaj/vnos). Predvajanje se začne, lučka indikatorja delovanja pa začne svetiti zeleno.

② Glasnost prilagodite tako, da pritisnete VOL –/+.

③ Za ustavitev predvajanja pritisnite ■STOP.

### 6. Izbrišite.



🗑️ Ko datoteko izbrišete, je ne morete več obnoviti.

① Pritisnite ERASE. Na zaslonu se prikaže »Erase?«, datoteka, ki jo želite izbrisati, pa se začne predvajati, preden potrdite ukaz.

② Z gumbom ▲ ali ▼ izberite »Execute« in pritisnite ►(predvajaj/vnos). Med brisanjem izbrane datoteke se prikaže »Erasing...«.

## Uporaba računalnika

### Namestitev priročnika za pomoč v računalnik

Če priročnik za pomoč namestite v računalnik iz vgrajenega pomnilnika digitalnega diktafona, lahko poiščete podrobne postopke in možne rešitve, če pride do težave.

① Pomaknite drsno ročico USB na hrbtini strani digitalnega diktafona in vstavite priključek USB v vrata USB na vklopljenem računalniku.

② V operacijskem sistemu Windows: Kliknite [Računalnik] (ali [Moj računalnik]) in nato dvokliknite na [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

V operacijskem sistemu Mac: Dvokliknite [IC RECORDER] na namizju.

③ Namestite priročnik za pomoč.

V operacijskem sistemu Windows: Dvokliknite [Help\_Guide\_Installer] (ali [Help\_Guide\_Installer.exe]).

V operacijskem sistemu Mac: Dvokliknite [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (v10.5.8 ali novejša različica)

Za nadaljevanje namestitve upoštevajte navodila na zaslonu.

④ Po dokončani namestitvi dvokliknite ikono [Help\_Guide\_icdp44\_ce.htm] na namizju, če uporabljate sistem Windows (ali v programu Finder (Iskalnik), če uporabljate sistem Mac).

Prikaže se priročnik za pomoč.

Priročnik za pomoč si lahko ogledate tudi na tej domači strani družbe Sony za podporo strankam za digitalni diktafon:

http://rd1.sony.net/help/icd/p44/ce/

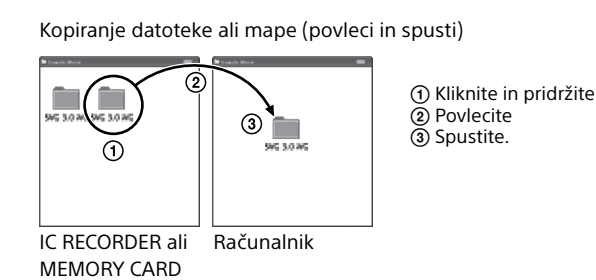
Na voljo so navodila v naslednjih jezikih: angleščina, francoščina, nemščina, španščina, nizozemščina, italijanščina, portugalsščina, švedščina, madžarščina, češčina, turščina, poljščina, grščina, ruščina, ukrajinščina.

### Kopiranje datotek iz digitalnega diktafona v računalnik

Datoteke in mape lahko kopirate iz digitalnega diktafona v računalnik, če jih želite shraniti.

① Priključite digitalni diktafon na računalnik.

② Kopirajte datoteke ali mape, ki jih želite prenesti v računalnik. Povlecite datoteke ali mape, ki jih želite kopirati, iz razdelka »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD« in jih spustite na lokalni disk v računalniku.



③ Izključite digitalni diktafon iz računalnika.

### Namestitev programa Sound Organizer

Namestite program Sound Organizer v računalnik.

### Opomba

Program Sound Organizer je združljiv samo s sistemom Windows. Program ni združljiv s sistemom Mac.

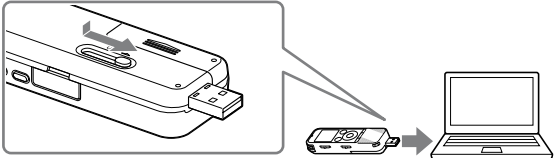
🔊 Po namestitvi programa Sound Organizer se prijavite v račun s skrbniškimi pravicami.

① Pomaknite drsno ročico USB na hrbtini strani digitalnega diktafona in vstavite priključek USB v vrata USB na vklopljenem računalniku.

Če digitalnega diktafona ne morete priključiti neposredno na računalnik, lahko kot nadomestni del kupite namenski kabel USB PC-U004.

Za dodatne podrobnosti se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Uporabite lahko tudi samonapajalno zvezdišče USB, če je na njem prikazan logotip USB.



② Preverite, ali je računalnik pravilno prepoznal digitalni diktafon. Ko je digitalni diktafon priključen na računalnik, je na zaslonu diktafona prikazano sporočilo »Connecting«.

③ V meniju [Start] kliknite [Računalnik] (ali [Moj računalnik]) in nato dvokliknite [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

④ Dvokliknite [SoundOrganizerInstaller\_V150] (ali [SoundOrganizerInstaller\_V150.exe]). Upoštevajte navodila na zaslonu.

⑤ Sprejeti morate pogoje licenčne pogodbe: izberite [I accept the terms in the license agreement] in kliknite [Next].

⑥ Ko se prikaže okno [Setup Type], izberite [Standard] ali [Custom] in nato kliknite [Next]. Upoštevajte navodila na zaslonu in izberite nastavitve namestitve, če izberete [Custom].

⑦ Ko se prikaže okno [Ready to Install the Program], kliknite [Install]. Namestitev se začne.

⑧ Ko se prikaže okno [Sound Organizer has been installed successfully.], potrdite polje [Launch Sound Organizer Now] in kliknite [Finish].

### Opomba

Po dokončani namestitvi programa Sound Organizer boste morda morali znova zagnati računalnik.

### Opomba

Če formatirate vgrajeni pomnilnik, izbrišete vse podatke, shranjene v pomnilniku. (Izbrisali boste tudi priročnik za pomoč in programsko opremo Sound Organizer.)

## Dodatne funkcije

Podrobnosti o teh dodatnih funkcijah za snemanje, predvajanje in urejanje najdete v priročniku za pomoč.

- Izbira prizora
- Recording Filter (Filter posnetkov)
- Noise Cut (Zmanjšanje šuma)
- T-MARK (Označevanje posnetkov)
- DPC (Digital Pitch Control)
- Ponavljanje A-B
- VOR (Voice Operated Recording)
- Easy Search (Preprosto iskanje)
- Deljenje
- Programska oprema za urejanje Sound Organizer

### OPOZORILO

Baterij (kompleta baterij ali nameščenih baterij) ne izpostavljajte dlje časa pretirani toploti, npr. neposredni sončni svetlobi, ogrnji ali podobno.

### POZOR

Če baterije zamenjate z novimi baterijami, ki niso pravega tipa, obstaja nevarnost eksplozije.

Z odrabljenimi baterijami ravnajte v skladu z navodili o odlaganju.

### Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo za opremo, prodano v državah, ki upoštevajo smernice EU

Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska

Skladnost izdelkov za EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

Ne poslušajte dlje časa pri visoki ravni glasnosti, da preprečite morebitno okvaro sluha.



### Pozor

Baterija



### Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku, bateriji ali na embalaži pomeni, naj se z izdelkom in baterijo ne ravna enako kot z gospodinjstskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodana v primeru, da baterija vsebuje več kot 0,0005% živega srebra ali več kot 0,004% svinca.

S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilno odvrženje. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire.

V primeru izdelkov, ki zaradi varnosti, zmogljivosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z vgrajeno baterijo, naj to baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje.

Da se zagotovi ustrezno ravnanje z baterijo in električno in elektronsko opremo, oddajte izrabljene izdelke na zbirni točki za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za vse ostale baterije vas prosimo, da preberete poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterijo predajte na zbirni točki za recikliranje odpadnih baterij.

O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka ali baterije lahko povprašate na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjstkih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

- Predvajanje posnete glasbe je omejeno na zasebno uporabo. V nasprotnem primeru potrebujete dovoljenje imetnika avtorskih pravic.
- Družba Sony ne odgovarja za nepopolne posnetke/prenose ali okvarjene podatke zaradi težav digitalnega diktafona ali računalnika.
- Besedilo na digitalnem diktafonu morda ne bo pravilno prikazano. To je odvisno od vrste besedila in uporabljenih znakov. Do tega pride:
  - zaradi zmogljivosti povezanega digitalnega diktafona;
  - če digitalni diktafon ne deluje pravilno;
  - če je vsebina napisana v jeziku ali z znaki, ki jih digitalni diktafon ne podpira.

### Blagovne znamke

- Microsoft, Windows, Windows Vista in Windows Media so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.
- Mac OS je blagovna znamka družbe Apple Inc., registrirana v ZDA in drugih državah.
- Zvočna kodirna tehnologija MPEG Layer-3 in patenti so uporabljeni z licenco družb Fraunhofer IIS in Thomson.

Vse ostale blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so blagovne znamke in registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov. Poleg tega znaka "™" in "®" v tem priročniku nista uporabljena pri vsaki blagovni znamki.